



## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

### О внесении изменений в Закон Республики Татарстан «О защите населения и территорий от чрезвычайных ситуаций»

Принят  
Государственным Советом  
Республики Татарстан  
25 сентября 2015 года

#### Статья 1

Внести в Закон Республики Татарстан от 8 декабря 2004 года № 62-ЗРТ «О защите населения и территорий от чрезвычайных ситуаций» (Ведомости Государственного Совета Татарстана, 2004, № 12 (II часть); 2006, № 7 (I часть); 2007, № 11; 2010, № 5 (I часть); 2011, № 5; 2012, № 3, № 9; 2013, № 4 (I часть); 2014, № 3; 2015, № 3) следующие изменения:

1) статью 1:

а) дополнить абзацем следующего содержания:

«органы управления территориальной подсистемы предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций Республики Татарстан – это органы, создаваемые для координации деятельности органов исполнительной власти Республики Татарстан, органов местного самоуправления, организаций в области защиты населения и территорий от чрезвычайных ситуаций и сил, привлекаемых для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций.»;

б) дополнить частью второй следующего содержания:

«Другие термины и понятия, используемые в настоящем Законе, применяются в том же значении, что и в Федеральном законе от 21 декабря 1994 года № 68-ФЗ «О защите населения и территорий от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера» (далее – Федеральный закон).»;

2) в абзаце третьем статьи 8<sup>1</sup> слово «федеральным» заменить словом «Федеральным»;

3) в абзаце семнадцатом статьи 10 слово «федеральным» заменить словом «Федеральным»;

4) в части первой статьи 16 слово «федеральным» заменить словом «Федеральным»;

5) в статье 19:

а) в абзаце первом части первой слово «федеральным» заменить словом «Федеральным»;

б) в части второй слово «федеральным» заменить словом «Федеральным».

## Статья 2

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент  
Республики Татарстан



Р.Н. Минниханов

Казань, Кремль  
8 октября 2015 года  
№ 74-ЗРТ



**ТАТАРСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ  
ЗАКОНЫ**

**«Халыкны һәм территорияләрне гадәттән тыш хәлләрдән яклау турында»  
Татарстан Республикасы Законына үзгәрешләр кертү хакында**

Татарстан Республикасы  
Дәүләт Советы тарафыннан  
2015 елның 25 сентябрендә  
кабул ителде

**1 статья**

«Халыкны һәм территорияләрне гадәттән тыш хәлләрдән яклау турында» 2004 елның 8 декабрендәге 62-ТРЗ номерлы Татарстан Республикасы Законына (Татарстан Дәүләт Советы Жыйнама басмасы, 2004, № 12 (II өлеш); 2006, № 7 (I өлеш); 2007, № 11; 2010, № 5 (I өлеш); 2011, № 5; 2012, № 3, № 9; 2013, № 4 (I өлеш); 2014, № 3; 2015, № 3) түбәндәге үзгәрешләргә кертергә:

1) 1 статьяга:

а) түбәндәге эчтәлекле абзац өстәргә:

«Татарстан Республикасының гадәттән тыш хәлләргә кирәк булган кәһәтләргә һәм бәһәтләргә территорияль өстәмә системасы идарә органнары – халыкны һәм территорияләрне гадәттән тыш хәлләрдән яклау өлкәсендә Татарстан Республикасы башкарма хакимияте органнарының, жирле үзидарә органнарының, оешмаларның һәм гадәттән тыш хәлләргә кирәк булган һәм бәһәтләргә өчен жәһәт ителә торган көчләргә эшчәнлеген координацияләү өчен төзелә торган органнар.»;

б) түбәндәге эчтәлекле икенче өлеш өстәргә:

«Өлеш Законда кулланыла торган башка терминнар һәм төшенчәләргә «Халыкны һәм территорияләрне табигый һәм техноген характердагы гадәттән тыш хәлләрдән яклау турында» 1994 елның 21 декабрендәге 68-ФЗ номерлы Федераль законда (алга таба – Федераль закон) билгеләнгән мәгънәләрендә кулланыла.»;

2) 8<sup>1</sup> статьяның өченче абзацында «федераль» сүзен «Федераль» сүзгә алмаштырырга;

3) 10 статьяның унжиденче абзацында «федераль» сүзен «Федераль» сүзгә алмаштырырга;

4) 16 статьяның беренче өлешендә «федераль» сүзен «Федераль» сүзенә алмаштырырга;

5) 19 статьяда:

а) беренче өлешнең беренче абзацында «федераль» сүзен «Федераль» сүзенә алмаштырырга;

б) икенче өлештә «федераль» сүзен «Федераль» сүзенә алмаштырырга.

## 2 статья

Әлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнән үз көченә керә.

Татарстан Республикасы  
Президенты



Р.Н. Миңнеханов

Казан, Кремль  
2015 елның 8 октябре  
№ 74-ТРЗ